

Образец заполнения таблицы с информацией об образовании

Educational background (学歴)

	Name and Address of School (学校名及び所在地)	Year and Month of Entrance and Completion (入学及び卒業年月)	Duration of Attendances (修学年数)	Diploma or Degree awarded, Major subject, Grade-skipping (学位・資格、専攻科目、飛び級の状況)
Elementary Education (初等教育)  Elementary School (小学校)	Name (学校名) <b>School # 1111</b>  Location (所在地) <b>Moscow, 111111, Pushkina str., 111</b>	From (入学) <b>1995/09/01</b>  To (卒業) <b>1999/05/31</b>	<b>4</b> years (年)  and months (月)	<b>Начальная школа: 1-3 или 1-4 класс</b>
Secondary Education (中等教育)  Lower Secondary School (中学)	Name (学校名) <b>School # 1111</b>  Location (所在地) <b>Moscow, 111111, Pushkina str., 111</b>	From (入学) <b>1999/09/01</b>  To (卒業) <b>2004/05/31</b>	<b>5</b> years (年)  and months (月)	<b>Средняя школа: 5-9 или 4-9 класс</b>
Upper Secondary School (高校)	Name (学校名) <b>School # 1111</b>  Location (所在地) <b>Moscow, 111111, Pushkina str., 111</b>	From (入学) <b>2004/09/01</b>  To (卒業) <b>2006/05/31</b>	<b>2</b> years (年)  and months (月)	<b>Secondary education completed</b>  <b>Старшая школа: 10-11 класс или колледж (после 9 класса)</b>
Higher Education (高等教育)  Undergraduate Level (大学)	Name (学校名) <b>Lomonosov Moscow State University</b>  Location (所在地) <b>Moscow, Leninskie Gory, 119991</b>	From (入学) <b>2006/09/01</b>  To (卒業) <b>2010/06/30</b>	<b>4</b> years (年)  and months (月)	*-1 <b>(в случае 5-ти лет обучения: Specialist Degree)</b>  <b>Major: _____</b>  <b>Bachelor Degree</b>
Graduate Level (大学院)	Name (学校名) <b>Lomonosov Moscow State University</b>  Location (所在地) <b>Moscow, Leninskie Gory, 119991</b>	From (入学) <b>2010/09/01</b>  To (卒業) <b>2012/06/30</b>	<b>2</b> years (年)  and months (月)	<b>Master (Magister) degree</b>  <b>В случае обучения в аспирантуре указать информацию в этой строке</b>
Total years of schooling mentioned above (以上を通算した全学校教育修学年数) As of April 1, 2015 (2015年4月1日現在)			<b>17</b> Years and _____ months (年) (月)	<b>Общее кол-во лет обучения указывается на 1 апреля 2015 года.</b>

\*В случае обучения кандидата в аспирантуре ВУЗа следует указать эту информацию в графе Graduate Level (大学院)

\*В случае получения научной степени следует указать эту информацию в колонке Diploma or Degree awarded (например, Ph.D.)